

Instructions for use
Rotary plate

Gebruiksaanwijzing
Draaitafel

Mode d'emploi
Plat rotatif

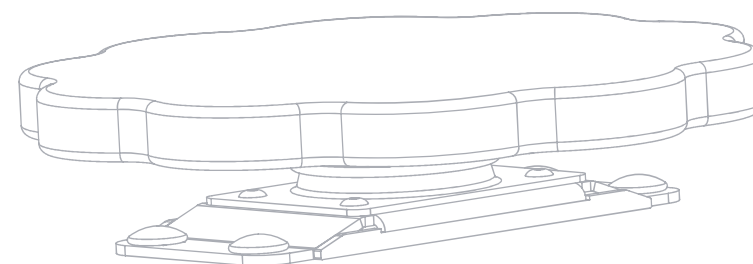
Gebrauchsanweisung
Drehteller

Modo de empleo
Plato giratorio

Istruzioni per l'uso
Piatto girevole

Instrukcja użytkowania
Talerz obrotowy

571.002



Benelux

KBT nv
Hemelrijken 8
2890 Sint-Amands
BELGIUM

KBT Polska sp. z o.o.
ul. M. Konopnickiej 6
00-491 Warszawa
POLAND

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. This product meets all security aspects of the European standards EN 1176-1:2017. This product is fit for commercial playgrounds, both indoor and outdoor.
4. During installation you should make sure that: all the screws and fastenings are tightened, the place of installation is secured and marked. Before the device can be used, the stability of all the elements should be checked.
5. The assembly must be carried out in such a way that the construction supports the weight at all times and that head, finger and clothing entrapments are excluded as described in EN1176. There should be no openings around the platform between 8 mm and 25 mm wide.
6. Should the device be found to be incomplete or damaged, the construction must be immediately protected and its use prevented by using a signaling white and red tape and placing information that the device is damaged. Until the damage is repaired, the device should be excluded from use by the playground users.
7. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...).

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check for missing parts.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Caution

Always supervise playing children and watch out for potential dangerous situations.

GEBRUIKSAANWIJZING

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren.
2. Gelieve geen wijzigingen aan het product aan te brengen, deze kunnen de structurele integriteit beïnvloeden en vervangstukken zullen ten koste van de koper zijn. Onaangepast gebruik of foutieve montage van het product zijn uitdrukkelijk verboden en ontslaan de fabrikant van elke aansprakelijkheid. Dit product moet voor gebruik worden gemonteerd door een volwassene.
3. Dit product voldoet aan alle veiligheidsvoorschriften voorgeschreven in de Europese Normen EN 1176-1:2017. Het is geschikt voor openbaar gebruik, dit zowel binnenshuis als buitenshuis.
4. Tijdens de montage dient men erop te letten dat alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten en dat de montageplek veilig en gemarkeerd is. Voordat het toestel in gebruik genomen kan worden, dient gecontroleerd te worden of alle onderdelen stabiel zijn.
5. De installatie moet zodanig worden uitgevoerd dat de constructie geen gevaar voor beknelling oplevert hoofd, vingers, kleding) zoals beschreven in EN1176. Zorg ervoor dat er geen gaten/sleuven zijn van 8 mm tot 25 mm.
6. Als er geconstateerd wordt dat het toestel incompleet is of beschadigd, dient men de constructie onmiddellijk buiten gebruik te stellen en ontoegankelijk te maken en met een rood-witte tape, waarbij er informatie aangebracht dient te worden dat het toestel beschadigd is. Totdat het toestel gerepareerd is, moet het voor de gebruikers van de speelplaats onmogelijk zijn, het toestel te benutten.
7. Alle onderdelen moeten regelmatig gecontroleerd worden. Voor vervangmateriaal en bij uitbreiding van het speeltoestel, dient men zich tot de fabrikant te wenden. Hierdoor wordt de veiligheid het meeste gevrijwaard.

INSPECTIE EN ONDERHOUD

De frequentie van controle en onderhoud hangt af van het type artikel of het materiaal of andere factoren (vb. intensiteit van gebruik, vandalisme, ouderdom van het materiaal, omgeving, ...).

Routinekeuring (wekelijks tot maandelijks)

- Kijk na of alle bouten en moeren nog voldoende vastzitten.
- Controleer op ontbrekende onderdelen.

Werkingskeuring (1 tot 3 maandelijks)

- Controleer de stabiliteit van de constructie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Periodieke controle (1 tot 2 keer per jaar)

- Controleer op roest en corrosie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Voorzichtig

Houd steeds toezicht op spelende kinderen, en kijk uit voor mogelijk gevaarlijke situaties.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Veuillez soigneusement conserver ce mode d'emploi.
2. Ne veuillez apporter aucune modification au produit, celle-ci pourrait influencer l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seraient à charge de l'acheteur. L'utilisation inadaptée ou le montage fautif du produit sont explicitement défendus et dégagent le producteur de toute responsabilité. Le montage de ce produit doit impérativement être effectué par un adulte avant l'usage.
3. Le produit correspond aux normes de sécurité selon la Norme Européenne EN 1176-1:2017 et ce produit convient pour l'utilisation dans les aires de jeux publiques aussi bien intérieures qu'extérieures.
4. Lors de l'installation, vous devez vous assurer que : toutes les vis et fixations soient correctement serrées, le lieu d'installation soit sécurisé et marqué. Avant la mise en service, vérifiez la stabilité de tous les composants.
5. Le montage doit être réalisé de manière à éviter le risque de coincement qui peut être dû à la structure du hublot (tête, doigts, vêtements) ce qui est prévu par la norme EN1176. S'assurer de l'absence de trous/fentes de 8 mm à 25 mm.
6. Si l'équipement s'avère incomplet ou endommagé, la construction doit être immédiatement sécurisée et vous devez empêcher son utilisation en utilisant une bande blanche et rouge et en affichant des informations indiquant que de l'équipement est endommagé. Jusqu'à ce que les dommages soient réparés, l'équipement ne doit pas être utilisé par les utilisateurs de l'aire de jeux.
7. Tous les pièces doivent être contrôlées régulièrement. Pour le remplacement et aussi pour l'extension du jeu à ressort on peut seulement utiliser des pièces du fabricant. De cette manière on peut garantir la validité fonctionnelle.

CONTRÔLE ET ENTRETIEN

La fréquence des inspections et entretiens dépend du matériel utilisé ou d'autres éléments (utilisation intensive, niveau de vandalisme, situation littorale, pollution d'air, âge de l'équipement...).

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire ou mensuelle)

- Toujours s'assurer que les boulons et les écrous soient bien serrés.
- Vérifier qu'ils n'y aient pas des pièces manquantes.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Contrôler la stabilité de la construction.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

- Inspecter sur présence de rouille et corrosion.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

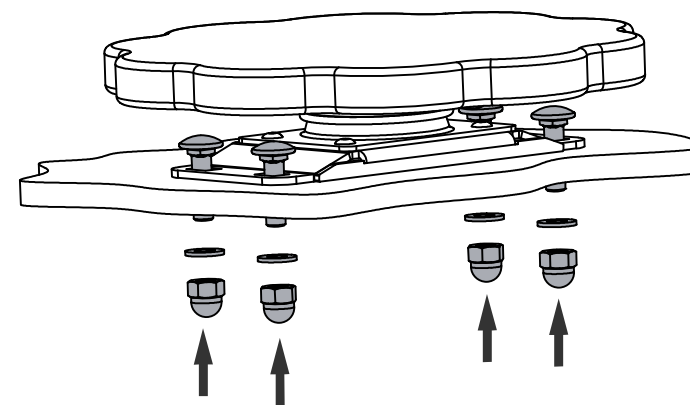
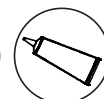
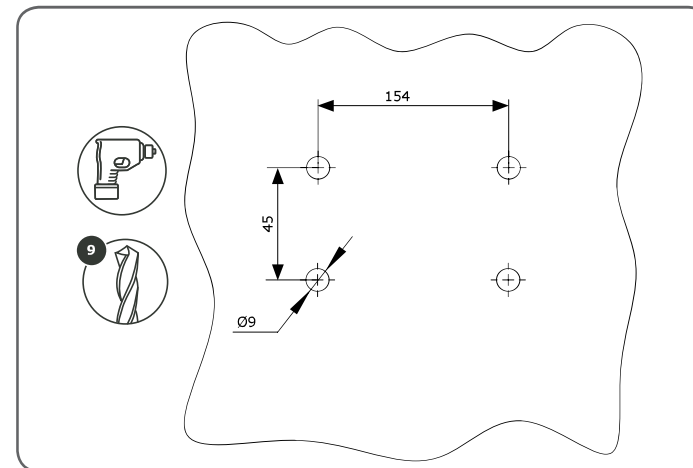
Avis

Surveillez toujours des enfants jouants et faites attention aux situations dangereuses.



1

1 x A
4 x B1



Assembly steps:

p. 13

EN

1. Recommended method of assembly to a flat horizontal plate (thickness from 10 to 30 mm): Drill four holes marked on a rectangle with dimensions of 154mmx45mm. Diameter of hole 9mm. See the graphic on page 13. Cut bolts (1) to the correct length. Mount the rotary plate to the surface by using hardware set no 1 (B1). Secure threaded connection with threadlocker (C).
In the case of mounting to the HDPE panel with a thickness 19 mm, use hardware set no 2 (B2).

De draaitafel monteren:

p. 13

NL

1. Aanbevolen installatiemethode op een vlakke horizontale plaat (dikte van 10 tot 30 mm): Boor vier montagegaten met een diameter van 9 mm, waarvan de assen op een rechthoek van 154 mm x 45 mm liggen. Bekijk de afbeelding op pagina 13. Snijd de bouten (1) op de juiste lengte. Bevestig de plaat op de plaat met behulp van de montageset nr. 1 (B1). De schroefverbindingen zekeren met schroefdraadlijm (C).
Gebruik bij montage op een HDPE-plaat met een dikte van 19 mm de montageset nr. 2 (B2).

Montage du plat rotatif:

p. 13

FR

1. Montage préconisé sur un panneau (épais de 10 à 30 mm) : percer quatre trous de montage du diamètre 9 mm avec les axes en dedans d'un rectangle de 154 mm x 45 mm. Voir les figures sur la page 13. Couper les boulons (1) à une longueur souhaitée. Assembler le plat sur le panneau avec le kit de montage n° 1 (B1). Protéger les assemblages finis avec de la colle pour filetage (C).
Pour le montage sur un panneau HDPE épais de 19 mm, utiliser le kit de montage n° 2 (B2).

Drehteller-Montage:

p. 13

DE

1. Empfohlene Methode zur Befestigung auf einer flachen horizontalen Platte (Dicke von 10 bis 30 mm): Vier Befestigungslöcher mit 9 mm Durchmesser mit Achsen auf einem Rechteck von 154 mm x 45 mm bohren. Siehe Bilder auf Seite 13. Schrauben auf (1) eine geeignete Länge abschneiden. Den Teller an der Platte mit dem Schraubensatz Nr. 1 (B1) montieren. Gewindeverbindungen mit Gewindekleber (C) absichern.
Für die Montage an einer 19 mm dicken HDPE-Platte den Schraubensatz Nr. 2 (B2) verwenden.

Montaje del plato giratorio:

p. 13

ES

1. Método recomendado de montaje a una placa horizontal plana (grosor de 10 a 30 mm): Taladre cuatro agujeros de montaje de 9mm de diámetro cuyos ejes se encuentren en un rectángulo de 154mm x 45mm. Consulte los gráficos de la página 13. Corte los tornillos (1) a una longitud adecuada. Monte el plato en la placa usando el conjunto de montaje n° 1 (B1). Secure threaded connection with threadlocker (C).
En caso de montaje en un panel de HDPE de 19 mm de grosor, utilice el conjunto de montaje n° 2 (B2).

Montaggio del piatto girevole:

p. 13

IT

1. Modalità di montaggio raccomandata al pannello piano e verticale (spessore da 10 a 30 mm): effettuare quattro fori di montaggio con il diametro di 9 mm, le cui assi si trovano su un rettangolo con le dimensioni di 154 mm x 45 mm. Vedi: figura (pag. 13). Tagliare le viti (1) per adattare la loro lunghezza. Montare il piatto fissandolo al pannello con il kit di montaggio n. 1 (B1). Fissare i collegamenti filettati con il frenafi letti (C).
In caso di montaggio al pannello HDPE spesso 19 mm, usare il kit di montaggio n. 2 (B2).

Montaż talerza obrotowego:

p. 13

PL

1. Rekomendowany sposób montażu do płaskiej poziomej płyty (grubość od 10 do 30 mm): Wywiercić cztery otwory montażowe o średnicy 9mm, których osie znajdują się na prostokącie o wymiarach 154mm x 45mm. Sprawdź grafikę na stronie 13. Dociąć śruby (1) na odpowiednią długość. Zamontować talerz do płyty przy użyciu zestawu montażowego nr 1 (B1). Połączenia gwintowane zabezpieczyć klejem do gwintów (C).
W przypadku montażu do panelu HDPE o grubości 19mm użyć zestawu montażowego nr 2 (B2).

GEBRAUCHSANWEISUNG**DE****SICHERHEITSHINWEISE**

1. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
2. Bitte keine Änderungen an dem Produkt vornehmen, dies könnte die Struktur beeinflussen und Austauschstücke werden dann zu Kosten des Käufers sein. Unangepasstes Benutzen oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung. Dieser Artikel muss, vor Gebrauch, durch einen Erwachsenen montiert werden.
3. Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN 1176-1:2017. Es ist nur geeignet für öffentlichen Gebrauch, sowohl drinnen als draußen.
4. Achten Sie bei der Montage auf: das ordnungsgemäße Anziehen aller Schrauben und Befestigungselemente, den Schutz und die Kennzeichnung des Montageortes. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Stabilität aller Elemente.
5. Die Montage muss so erfolgen, dass die Konstruktion keine Quetschgefahr (Kopf, Finger, Bekleidung) verursacht, gem. Norm EN1176. Stellen Sie sicher, dass keine Löcher/Schlitze zwischen 8 mm und 25 mm vorhanden sind.
6. Wenn Sie feststellen, dass das Gerät unvollständig oder beschädigt ist, sollten Sie die Konstruktion sofort absichern und die Verwendung des Geräts unmöglich machen, indem Sie ein weißes-rotes Signalfeld verwenden und Informationen über den Schaden aufhängen. Bis der Schaden behoben ist, sollte das Gerät für Spielplatzbenutzer außer Betrieb gesetzt werden.
7. Alle Teile müssen regelmäßig überprüft werden. Für den Austausch und auch bei Nachrüstungen sind nur Original-Serienersatzteile vom Hersteller zu verwenden. Dadurch werden die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Geräte am besten gewährleistet.

INSPEKTION UND WARTUNG

Die Frequenz der Kontrolle und Unterhalt hängt ab von dem Typ Artikel oder das Material oder andere Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt).

Routinekontrolle (wöchentlich bis monatlich)

- Kontrollieren Sie ob alle Bolzen und Muttern noch fest genug sitzen.
- Kontrollieren Sie auf fehlende Unterteile.

Wirkungskontrolle (1 bis 3 Monaten)

- Kontrollieren Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

Periodische Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Kontrollieren Sie auf Rost und Erosion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

Hinweis

Überwachen Sie immer spielende Kinder, und passen Sie auf die gefährlichen Situationen auf.

SEGURIDAD LAS INSTRUCCIONES

1. Por favor guarde este manual para futuras referencias de forma segura.
2. Por favor, de ningún modo modifique el producto ni ninguna de sus partes. Las modificaciones afectarán a la integridad estructural y las piezas de recambio correrán a cargo del consumidor. El uso inexacto o el montaje incorrecto de este producto está expresamente prohibido y libera al fabricante de toda responsabilidad. Este producto necesita ser montado por un adulto antes de ser usado.
3. Este producto corresponde a todas los aspectos de seguridad según las Normas Europeas EN 1176-1:2017, es conveniente para el uso público, esto en el interior y el exterior.
4. Preste atención durante el montaje: apriete todos los tornillos y fijaciones correctamente, asegúrelos y marque el lugar de montaje. Antes de poner en servicio el dispositivo, compruebe la estabilidad de todos los componentes.
5. El montaje debe realizarse de forma que la estructura no presente riesgo de atrapamiento (cabeza, dedos, ropa), tal y como se describe en la norma EN1176. Asegúrese de que no queden agujeros o ranuras de 8 mm a 25 mm.
6. Si se observa que el dispositivo está incompleto o dañado, asegure inmediatamente la estructura y evite que el dispositivo se utilice utilizando una cinta blanca y roja y mostrando información sobre los daños. Hasta que se reparen los daños, los usuarios de la plaza de juegos no deberían utilizar el dispositivo.
7. Todas las piezas deben ser comprobadas regularmente. Para materiales de recambio o de ampliación del equipamiento de juego, por favor contacte con el proveedor. La seguridad estará asegurada en consecuencia.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de inspecciones y mantenimiento dependerá del tipo de equipo o materiales utilizados y de otros factores (por ejemplo, uso muy frecuente, grado de vandalismo, ubicación en la costa, contaminación del aire, antigüedad del equipo, ...).

Inspección visual rutinaria (semanalmente o mensualmente)

- Asegúrese siempre de que los pernos y las tuercas están bien fijados.
- Compruebe que no faltan piezas.

Inspección operacional (1 a 3 meses)

- Verifique la estabilidad de la construcción.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos.

Inspección anual (de 1 a 2 veces al año)

- Compruebe que no hay partes oxidadas o con herrumbre.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos cuando sea necesario.

Precauciones

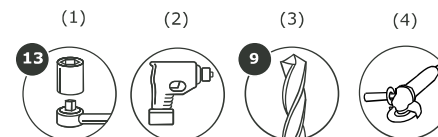
Siempre supervise a niños que juegan y tenga cuidado con situaciones potenciales peligrosas.



ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE MONTAGGIO - MONTAŽ

TOOLS - GEREEDSCHAP - OUTILS - WERKZEUGE

HERRAMIENTAS - STRUMENTI DA LAVORO - NARZĘDZIA



EN

- (1) ratchet spanner with cap 13
- (2) drill
- (3) drill, diameter 9 mm
- (4) angle grinder

NL

- (1) ratelsleutel met dop 13
- (2) boormachine
- (3) boor, met diameter 9 mm
- (4) haakse slijper

FR

- (1) clé à cliquet avec douille 13 mm
- (2) foreuse
- (3) foret diamètre 9 mm
- (4) meuleuse d'angles électro-portative

DE

- (1) Universalschraubenschlüssel mit Aufsatz 13
- (2) Bohrmaschine
- (3) Bohrer, Durchmesser 9 mm
- (4) Winkelschleifer

ES

- (1) llave de trinquete con boca del 13
- (2) taladro
- (3) taladro de diámetro 9 mm
- (4) amoladora angular

IT

- (1) chiave a cricchetto con attacco da 13
- (2) trapano
- (3) trapano 9 mm
- (4) smerigliatrice angolare

PL

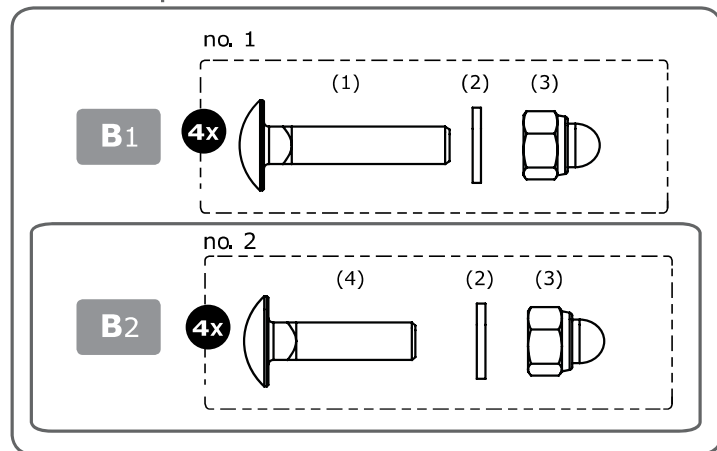
- (1) klucz z grzechotką i nakładką 13
- (2) wiertarka
- (3) wiertło o średnicy 9 mm
- (4) szlifierka kątowna



ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE MONTAGGIO - MONTAŽ

**HARDWARE - IJZERWAREN - QUINCAILLERIE - SCHRAUBENSATZ
FERRETERIA - FERRAMENTA - ZESTAW MONTAŻOWY**

B BOX 1



EN

- (1) carriage bolt M8x45
- (2) plain washer M10
- (3) hexagon domed cap nut M10
- (4) carriage bolt M8x30

NL

- (1) slotbout M8x45
- (2) vlakke sluitring M10
- (3) dopmoer M10
- (4) slotbout M8x30

FR

- (1) vis à tête bombée M8x45
- (2) rondelle plate M10
- (3) coupelle à écrou à six pans creux M10
- (4) vis à tête bombée M8x30

DE

- (1) Schlossschraube M8x45
- (2) Unterlegscheibe M10
- (3) Hexagon Hutmutter M10
- (4) Schlossschraube M8x30

ES

- (1) perno de transporte M8x45
- (2) arandela M10
- (3) tuerca ciega hexagonal M10
- (4) perno de transporte M8x30

IT

- (1) bullone di trasporto M8x45
- (2) rondella piatta M10
- (3) dado cieco esagonale M10
- (4) bullone di trasporto M8x30

PL

- (1) śruba zamkowa M8x45
- (2) podkładka M10
- (3) nakrętka kołpakowa M10
- (4) śruba zamkowa M8x30

ISTRUZIONI PER L'USO

IT

INDIRIZZAMENTI PER L'USO

1. Conservare le istruzioni con cura.
2. Non apportare al prodotto delle modifiche che possono intaccare l'integrità strutturale; i costi eventuali di ricambio sono a carico dell'acquirente. L'uso improprio oppure il montaggio sbagliato è vietato e solleva il fabbricante di ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
3. Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti descritti nelle Norme Europee EN 1176-1:2017 relative alla sicurezza. Questo prodotto è adatto all'uso nei parchi giochi commerciali, sia all'interno che all'esterno.
4. Durante il montaggio fare attenzione a: serraggio corretto di tutte le viti e i dadi, messa in sicurezza e segnalazione del luogo di montaggio. Prima della messa in uso, occorre controllare la stabilità di tutti gli elementi.
5. Il montaggio deve essere effettuato in modo che la struttura non comporti il rischio di intrappolamento (della testa, delle dita, dell'abbigliamento), come da norma EN1176. Assicurarsi che non ci siano alcune aperture/fessure da 8 mm a 25 mm.
6. Se avete notato che il dispositivo è incompleto o danneggiato, occorre metterlo subito in sicurezza e vietare il suo uso applicando il nastro di segnalazione (bianco - rosso) e appendere un cartellone con l'informazione sul guasto. Fino alla riparazione dei danni, il dispositivo non deve essere utilizzato dagli utenti del parco giochi.
7. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di sostituzione e l'ampliamento delle attrezzature parco giochi, si prega di contattare il fornitore. Di conseguenza, la sicurezza sarà garantita.

ISPEZIONE E MANUTENZIONE

La frequenza delle ispezioni e della manutenzione dipende del materiale utilizzato per l'attrezzatura o di altri fattori (p.e. uso intensivo, livello di vandalismo, ubicazione litorale, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura,...).

Ispezione visuale di routine (settimanale o mensile)

- Sempre assicurarsi che i bulloni e dadi siano bene serrati.
- Assicurarsi che non ci manchino delle parti.

Ispezione operativa (1 a 3 mesi)

- Controllare la stabilità della costruzione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

Ispezione annuale (1 a 2 volte ogni anno)

- Controllare la ruggine e la corrosione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

Preavvisi

Sempre sorvegliare i bambini mentre giocano e evitare delle situazioni possibilmente pericolosi.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu wykorzystania jej w przyszłości.
2. Prosimy nie modyfikować urządzenia ani innych danych montażowych w jakikolwiek sposób. Zmiany będą miały wpływ na integralność strukturalną i wymiana części zamiennych nastąpi na koszt nabywcy. Niewłaściwe używanie lub zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i zwalnia producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Przed użyciem produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą.
3. Produkt spełnia wszelkie wymagania bezpieczeństwa zawarte w standardach europejskich EN 1176-1:2017. Produkt przeznaczony jest do wykorzystania na publicznych placach zabaw, zarówno na świeżym powietrzu, jak i w budynku.
4. Podczas montażu należy zwrócić uwagę na: właściwe dokręcenie wszystkich śrub i mocowań, zabezpieczenie i oznakowanie miejsca montażu. Przed oddaniem urządzenia do użytkowania należy sprawdzić stabilność wszystkich elementów.
5. Montaż musi odbywać się w taki sposób, aby konstrukcja nie powodowała występowania ryzyka zakleszczenia (głowy, palców, odzieży), jak opisano w normie EN1176. Należy upewnić się, że nie ma żadnych otworów/szczelin od 8 mm do 25 mm.
6. W przypadku zauważenia, że urządzenie jest niekompletne lub zniszczone, należy natychmiastowo zabezpieczyć konstrukcję i uniemożliwić korzystanie z urządzenia poprzez zastosowanie taśmy sygnalizacyjnej białą-czerwoną oraz wywieszenie informacji o uszkodzeniu. Do czasu naprawy uszkodzeń, urządzenie powinno być wyłączone z korzystania przez użytkowników placu zabaw.
7. Regularne sprawdzanie produktu, jest gwarancją bezpieczeństwa. W przypadku wymiany lub zapotrzebowania na więcej produktów należy skontaktować się z dostawcą.

KONTROLA I KONSERWACJA

Częstotliwość kontroli i konserwacji zależy od rodzaju artykułu, użytych materiałów bądź innych czynników (np. dużego obciążenia, umyślnego zniszczenia, wilgotności powietrza, zanieczyszczenia powietrza, wieku wyposażenia itp.).

Rutynowa kontrola (raz na tydzień lub raz na miesiąc)

- Zawsze należy sprawdzać, czy śruby i nakrętki są mocno dokręcone.
- Należy sprawdzać, czy nie brakuje żadnych elementów.

Kontrola robocza (raz na 1 do 3 miesięcy)

- Należy sprawdzać stabilność konstrukcji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Kontrola roczna (1 lub 2 razy do roku)

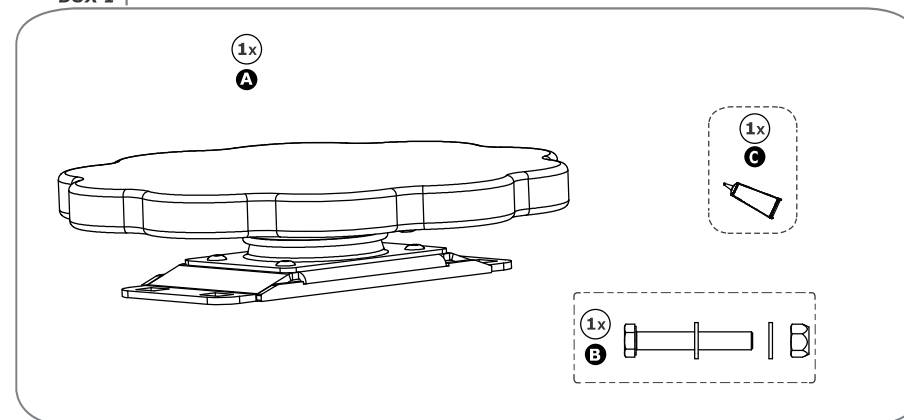
- Należy sprawdzać elementy konstrukcji pod kątem obecności rdzy i korozji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Ostrzeżenie

Należy zawsze obserwować bawiące się dzieci i zwracać uwagę na sytuacje potencjalnie niebezpieczne.

**ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE
MONTAGGIO - MONTAŽ****PART LIST - ONDERDELEN - LISTE DES PIÈCES - UNTERTEILE
LISTA DE PARTES - ELENCO DEGLI ELEMENTI - LISTA CZĘŚCI**

- Take all parts out of the packaging and check if anything is damaged, and if all parts are present.
- Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en kijk of er beschadigde of ontbrekende delen zijn.
- Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez s'il y a des pièces abîmées ou manquantes.
- Holen Sie alle Unterteile aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob es beschädigte oder fehlende Teile gibt.
- Saque todas las piezas del embalaje y compruebe si algo está dañado, y si todas las piezas están presentes.
- Rimuovere tutte le parti dalla confezione, controllare che niente sia danneggiato e che tutti i pezzi siano presenti.
- Wyjąć wszystkie części z opakowania, sprawdzić, czy jakieś nie brakuje lub czy nie uległa zniszczeniu.

BOX 1**BOX 1**

A plate
tafel
plat
Teller
plato
piatto
talerz

B hardware set
ijzerwarenset
quincaillerie
Schraubensatz
ferreteria
ferramenta
zestaw montażowy

C threadlocker
schroefdraadlijm
colle pour filetage
Gewindekleber
pegamento para roscas
sidabili
klej do gwintów